

САМОСТІЙНА РОБОТА

Сучасна польська мова (VII)

Освітня програма **Польська мова і література. Перший (бакалаврський рівень)**

Спеціальність **014.02 Середня освіта (мова і література польська)**

Галузь знань **03 Гуманітарні науки**

Самостійна робота			48 год.		
Тема, план	Форма заняття	Література	Завдання, год	Вага оцінки	Термін виконання
<u>Metody nauczania składni na lekcjach języka polskiego w szkole średniej</u>	самостійна робота	8, 11, 12, 13, 25, 32 Онлайн-платформа E-podręcznik. pl. URL: https://epodreczniki.pl	12 год. опрацювати теоретичний матеріал з методики викладання польської мови у загальноосвітній школі, розробити комплекс вправ на тему «Логічно-граматичний аналіз просто речення польської мови» для використання на уроках у школі,	2 бал	
<u>Szyk wyrazów i wypowiedzeń składniowych</u> 1. Szyk głównych części zdania 2. Miejsce przydawki 3. Pozycja zaimka się w wypowiedzeniu	самостійна робота	1, 2, 3, 4 (С. 495-505), 6, 7, 8 (С. 257-317), 14, 17, 21	лекція - 2/ самостійна робота – 12 опрацювати лекційний матеріал та відповідні наукові джерела, підготувати пакет вправ, які можна використовувати на уроках польської мови у загальноосвітній школі	2 бал	Протягом семестру згідно з електронним розкладом
<u>Mowa zależna i niezależna</u> 1. Pojęcie mowy zależnej i niezależnej 2. Zasady interpunkcji związanej z mową zależną i niezależną	самостійна робота	Онлайн-платформа E-podręcznik. pl. URL: https://epodreczniki.pl	12 год. опрацювати лекційний матеріал та відповідні наукові та науково-методичні джерела заняттях, виконати завдання у розділі «Mówienie o mówieniu» на онлайн-платформі „E-podręczniki” URL https://epodreczniki.pl/a/mowienie-o-mowieniu/DQPtjzjAk	3 бал	Протягом семестру згідно з електронним розкладом
<u>Interpunkcja w języku polskim</u> 1. Funkcje znaków interpunkcyjnych 2. Poszczególne charakterystyka zasad użycia znaków interpunkcyjnych	самостійна робота	4, 5, 6, 22 (С. 139-149), 31	лекція - 2/ самостійна робота – 12 опрацювати відповідні наукові та науково-методичні джерела, підготувати презентацію на тему «Osobliwości użycia	3 бал	Протягом семестру згідно з електронним розкладом

			znaków interpunkcyjnych w języku polskim» у програмі для створення презентацій <i>Prezi</i> , (кожен студент вибирає конкретний пунктуаційний знак для докладного опрацювання)		
--	--	--	--	--	--

Рекомендована література

Наукова література з синтаксису польської мови:

1. Grzegorzczkova R. *Wprowadzenie do semantyki języka*, Warszawa 2002, 182 s.
2. Grzegorzczkova R. *Wstęp do językoznawstwa*, Warszawa 2008, 210 s.
3. Grzegorzczkova R. *Wykłady z polskiej składni*, Warszawa 1998, 159 s.
4. *Język polski. Kompendium* / red. Derwojedowej M., Karaś H., Kopcińskiego D., Warszawa 2005, 933 s.
5. Jodłowski J. *Zasady interpunkcji*, Kraków 2002, 293 s.
6. Markowski A. *Język polski. Poradnik prof. Markowskiego. Problemy językowe i gramatyczne współczesnego Polaka*, Warszawa 2007, 301 s.
7. Mędak S. *Język polski dla obcokrajowców. Polski od poziomu B1 i wzwyż. Gramatyka i składnia ze 192 ćwiczeniami kreatywnymi*, Kraków 2015, 346 s.
8. Nagórko A. *Podręczna gramatyka języka polskiego*, Warszawa, 2010, 335 s.
9. Podracki J. *Składnia polska. Książka dla nauczycieli, studentów i uczniów*, Warszawa 1997, 248 s.
10. Saloni Z., Świdziński M. *Składnia współczesnego języka polskiego*, Warszawa 2001, 354 s.
11. Seretny A., Lipińska E. *ABC metodyki nauczania języka polskiego jako obcego*, Warszawa, 2016, 332 s.

Підручники з вивчення польської мови у школі:

12. Kowalikowa J., Żydek-Bednarczuk U. *Nasza polszczyzna. Podręcznik dla zasadniczych szkół zawodowych*, Wyd. 5, Kraków 2000, 262 s.
13. Kowalikowa J., Żydek-Bednarczuk U. *Współczesna polszczyzna. Podręcznik języka polskiego dla klas I-V szkół średnich*, Kraków 1997, 410 s.

Наукові статті:

14. Gębka-Wolak M. [Problematyka szyków wyrazów w nauczaniu języka polskiego jako obcego](#). Zasób elektroniczny.
15. Gębka-Wolak M. [Związki akomodacyjne jako wyróżnik zależności składniowej](#), *Studia Językoznawcze*, 2013, Nr 12, S. 29-42, Zasób elektroniczny.
16. Grochowski M. [Ewolucja metodologii składni polskiej. Refleksje po 30 latach od wydania GWJSP](#). *Linguistica Copernicana*. 2017. Nr 14. S. 197-221.
17. Stasieczek-Górna M. [Błędy szyku zdania popełniane przez cudzoziemców uczących się języka polskiego](#). *Acta Universitas Lodzianis. Kształcenie polonistyczne cudzoziemców*. 2011. Nr 11. S. 295-302.
18. Świdziński M. [O frazie nominalnej liczebnikowej w pozycji podmiotu po raz kolejny](#). Zasób elektroniczny.
19. Wojtczak E. [Kompetencja składniowa i jej niedostatki w polszczyźnie mówionej cudzoziemców uczących się języka polskiego jako obcego](#). *Acta Universitas Lodzianis. Kształcenie polonistyczne cudzoziemców*. 2015. Nr 22. S. 283-294
20. Zaroń Zofia. [Konotacja nie jedno ma imię. Wymagania składniowe nazwa osobowych](#). Zasób elektroniczny.
21. Zawilska D. [O niektórych błędach szyku wyrazów w wypowiedzeniu pojedynczym we współczesnym języku polskim](#). *Acta Universitas Lodzianis. Kształcenie polonistyczne cudzoziemców*. 1997. Nr 9. S. 23-33.

Словники:

22. Dutka W., Gajewska B., Willman A. *Słownik ortograficzny z zasadami gramatyki*, Warszawa – Bielsko-Biała 2008, 599 s.
23. Kłosińska A. *Słownik ortograficzny*, Warszawa 2005, 843 s.
24. Kononenko I., Mytnik I., Wasiak E. *Słownik tematyczny polsko-ukraiński*, Warszawa 2010, 550 s.
25. Mędał S. *Praktyczny słownik łączliwości składniowej czasowników polskich*, Kraków 2011, 771 s.
26. *Nowy słownik ortograficzny*, Warszawa 2003, 942 s.
27. *Nowy słownik poprawnej polszczyzny*, red. Markowskiego A., Warszawa 2000, 1786 s.
28. Saloni Z., Gruszczyński W., Woliński M., Wołosz R. *Słownik gramatyczny języka polskiego. Podstawy teoretyczne. Instrukcja użytkowania*, Warszawa 2007, 175 s.
29. *Wielki słownik polsko-ukraiński, ukraińsko-polski z rozszerzoną terminologią współczesnego biznesu 200000 wyrażeń*, Warszawa 2008, 1797 s.

Онлайн-платформи для виконання практичних завдань:

30. E-podręcznik.pl. URL: <https://epodreczniki.pl>
31. Онлайн-програма для створення презентацій, URL: <https://prezi.com/>
32. Онлайн-програма для створення тестових завдань, URL: <https://kahoot.it/>

Викладач кандидат філологічних наук **Мар'яна Володимирівна Скрипник**